



## INDEPENDENCE ? FREEDOM ?

*Independence does not, for purpose  
On only the happiness of a handful of  
beings;  
But that independence, without taking sides,  
Hear every door, to taste the fruit.*

*Independence is not these debts and the  
debts;  
All these external loans always been  
looked;  
But the incessant efforts from our side,  
Liberate notes the days ahead of posterity.*

www.madagascar.org

Have faith, O Freedom  
Sister of faith,  
For never silent or absent from my heart  
you will not be.  
I will cherish you  
And defend you  
You will be my legacy  
And if one took me my pen  
force, that the ban and that prevents  
wining you hear this.  
My lips  
I offer,  
to shout and explain and say all over  
how are you dear and blessed thy name



2014 Madagascar, a country in mourning 2016



### BOBOKA AHO RY TANINDRAZAKO

Boboka aho ry tanindrazako  
Ka avela ianao ho eo  
Ka izaho sy ny lazakazako  
Handosina fa efa leo  
Zato fahorianao  
Sy ny fijalianao  
Zay nanjary fahorianao  
Ary lamba fitafako.

Aiza ve k'izaho irery  
Sisa no natao hijery  
Izao endrikao niava  
Sy ny lasoanao voarava ?  
Fa ny maro dia efa tola :  
Ao ny lasa babon-bola  
Tao ny renaky ny toloana  
Ka nahazo famololona

RADO (Georges Andriamanantena)  
YOU HAVE TO TRANSLATE, PLEASE

Tao 'reo lasana sahadry  
Fa trotaky ny lazon'ady  
Tao ireo tsy nahasehaka  
Resin' hokaka sy teloka  
Nisy matia-kenamaso  
Tamin-tsiri-saramaso  
Tao 'reo lavo tsy tafarina  
Nivaro-bob'irony marina

O, mihidy izao ny vazako  
K'eo hianao ry tanindrazako  
Avela hianao ho potopotika  
Avela hianao ho rotidrotika  
Izay mianjera avela hianjera  
Izay te-hasetra anao : maitera  
Lasana aho, Velona hianao  
Izay mitanga : anao ny anao

**Independence** is a condition of a nation, country, or state in which its residents and population, or some portion thereof, exercise self-governement, and usually sovereignty, over the territory.  
**The opposite of independence is a dependent territory.**  
**Independence does not necessarily mean freedom**

**Political freedom** (also known as a political autonomy or political agency) is a central concept in history and political thought and one of the most important features of democratic societies. It was described as freedom from oppression or coercion, the absence of disabling conditions for an individual and the fulfillment of enabling conditions, or the absence of life conditions of compulsion, e.g. economic compulsion, in a society. Although political freedom is often

interpreted negatively as the freedom from unreasonable external constraints on action, it can also refer to the positive exercise of rights, capacities and and possibilities for action, and the exercise of social or group rights. The concept can also include freedom from

«*internal*»

constraints on political action or speech (e.g. social conformity, consistency, or

«*inauthentic*»

behaviour).

**The concept of political freedom is closely connected with the concepts of civil liberties and human rights, which in democratic societies are usually afforded legal protection from the state**

## WIKIPEDIA



INDEPENDENCE

Independence does not, for purpose  
On only the happiness of a handful of beings;  
But true independence, without taking sides,  
Hear every door, to taste the fruit.

Independence is not these debts and the debts,  
All these external loans always being looked;  
But the innocent efforts from our side,  
Liberty raises the steps ahead of poverty.

Independence is not to be left to settle,  
vertical of Malagasy speak a foreign ...  
the Independence which earned us praise,  
If our fathers, the language is put in the forefront.

Independence is not a fig horn the eye  
an ostentatious gesture and any veneer of grace;  
But modesty in the like others  
To reflect together, to discuss with him.

Independence is not what any man  
Who believe in itself the only strong and wise;  
But overall were looking together  
A glorious day for the entire nation.

Independence is not to be left free men  
Outside ideas to reign in the open;  
But Independence that engenders joy  
A heart in union, pride of place.

Independence is not: search constant  
Neither the checks that make misleading beautiful;  
But Independence: spreading beautiful,  
And showing a corner or later, the Patriots without making.

Independence is not, as you, you are,  
While the mass will dig into the mass,  
But that can create independence  
Each has its part and be weary.

Independence is not money alone  
For the pursuit of those who have their very rights;  
But Independence concerned with justice,  
and evading the people the way of corruption.

Independence is not the work lists  
That floods the universe, although much is false;  
But Independence: Truth language  
Who speaks who is promising reality.

At this, in short, Independence: Fearful  
For which our fathers gave their lives,  
Rebowed prison and exile of their time,  
Sacrificed their property and made donations of blood.

But if Independence is to win,  
Become something where selfishness is king...  
Oh, without this, stand up, defend the truth  
Until the first triumph of the good.



RADO (Georges Andriamanantena)



O FREEDOM!

Have faith, O Freedom  
Sister of faith  
For never silent  
or absent  
from my heart  
you will not be.  
I will cherish you  
And defend you.  
You will be my legacy.  
And if one took me my pen  
force,  
that the ban  
and that prevents  
writing you  
hear this:  
My lips  
I offer,  
to shout  
and explain  
and say  
all over  
how are you dear

and blessed thy name ...  
Also have confidence  
Still and always !  
... Even if you threatened me, that  
scared me  
my lips are sewn  
if they speak  
you and we hear it!  
I'm telling you  
will be there  
will give heart to joy  
the nails of my hand  
right  
with enthusiasm  
will scratches in pisé walls  
and mountains  
tree trunks  
and everything on which  
we will be able to  
affix  
Thy name, O Liberty.



RADO (Georges Andriamanantena)

Jeannot Ramambazafy